

SENCOR®

SWK 1760BK
SWK 1761WH



RU ■ Электрочайник с регулировкой температуры

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Детям младше 8 лет запрещено без надзора взрослых чистить и обслуживать чайник. Храните прибор и его сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Дети не должны играть с электроприбором
- Электрочайник предназначен для использования в бытовых условиях и аналогичных помещениях, таких как:
 - кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - номера в гостиницах и отелях, а также другие жилые помещения;
 - сельскохозяйственные фермы;
 - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Не ставьте чайник на подоконники, на края раковины или на другие неустойчивые поверхности. Всегда размещайте его на устойчивой, ровной и сухой поверхности.
- Чайник нельзя ставить на электрическую или газовую плиту либо рядом с ней, вблизи открытого огня или другого оборудования, являющегося источником тепла.
- Перед подключением прибора к электрической розетке убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети. Подключайте электрочайник только к правильно заземленной розетке.
- Пользуйтесь прибором только с подставкой, которая прилагается в комплекте.
- Ни в коем случае не включайте электрочайник в рядом с ванной комнатой, душем или бассейном.
- Не мойте электрочайник и подставку под струей воды и не погружайте в воду или другие жидкости.
- В чайнике можно кипятить только питьевую воду. Не кипятите в нем другие жидкости или пищевые продукты.
- Никогда не наполняйте чайник, стоящий на подставке. Перед наполнением водой всегда снимите его с подставки. Следите за тем, чтобы уровень воды при заполнении не опускался ниже отметки минимума и не превышал отметку максимума. Если чайник переполнен, может произойти разбрызгивание кипящей воды.
- Когда чайник помещается на подставку и снимается с нее, следите за тем, чтобы на разъем не пролилась вода.
- Перед включением электрочайника убедитесь, что крышка должным образом закрыта. Во время кипения воды не открывайте крышку чайника и не переносите его.

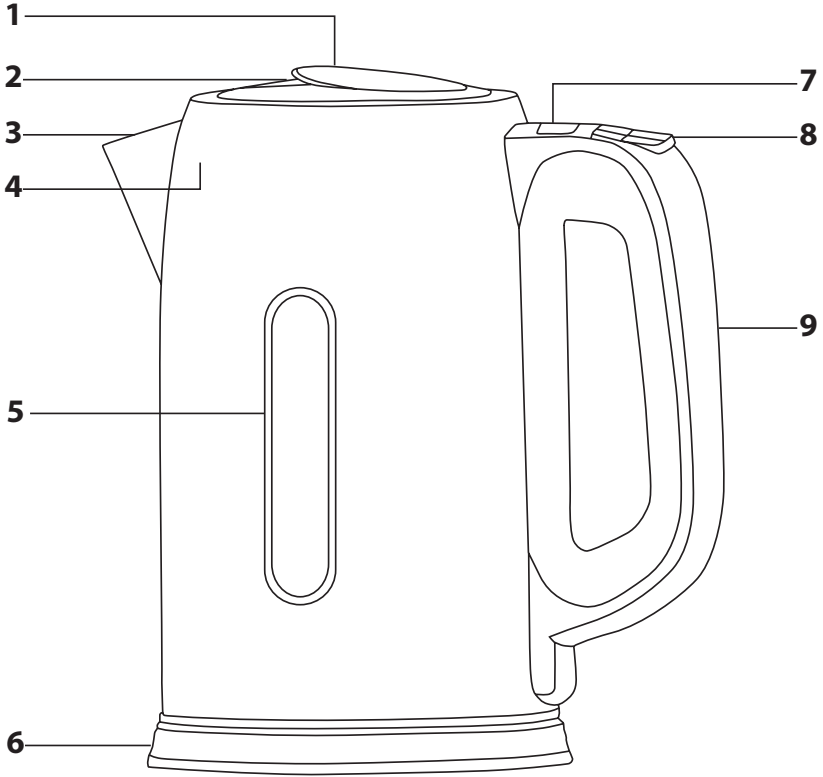


Предостережение:

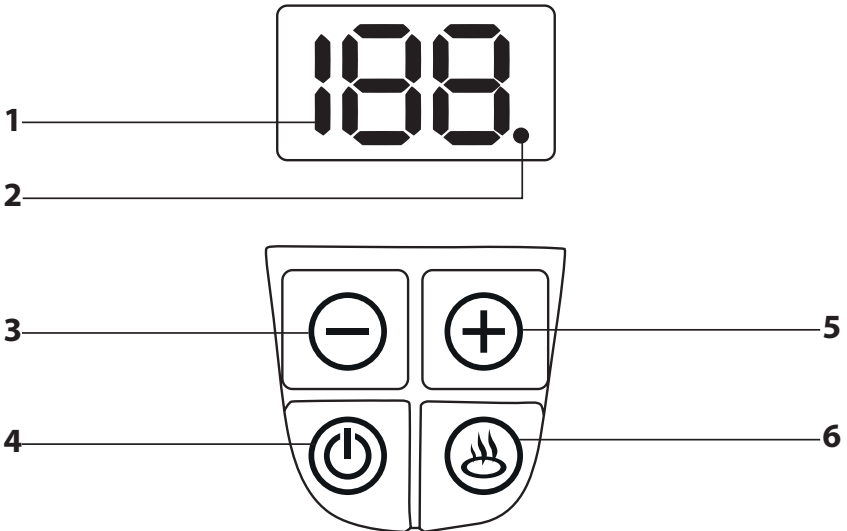
Неправильное применение может привести к травме.

- Не включайте электрочайник без воды. Неправильное использование чайника может сократить срок его службы. В случае включения чайника без воды срабатывает предохранитель, который предотвращает поломку чайника.
- В процессе использования чайника и после его завершения поверхность нагревательного элемента и корпус нагреваются под воздействием остаточного тепла. Не прикасайтесь к горячей поверхности. Для перемещения и переноски чайника пользуйтесь ручкой.
- Выливая воду из электрочайника, будьте очень осторожны, чтобы не обжечься кипящей водой или паром.
- Не наливайте в разогретый чайник очень холодную воду.
- Если вы не планируете использовать чайник, надолго уезжаете, а также перед сборкой, разборкой, перемещением или чисткой всегда выключайте прибор и отсоединяйте его от розетки эл. сети. Перед тем, как приступить к чистке чайника, дайте ему остыть.
- Поддерживайте чайник в чистоте. Проводите чистку согласно указаниям, приведенным в главе «Чистка и уход».
- Чтобы отсоединить чайник от розетки, возьмитесь за вилку кабеля питания, ни в коем случае не тяните за кабель. В противном случае возможно повреждение кабеля питания или розетки.
- Если электрический кабель поврежден, то во избежание опасной ситуации он должен быть заменен в квалифицированной мастерской или при помощи квалифицированного специалиста. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным сетевым кабелем.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте чайник самостоятельно. Для проведения любого ремонта обращайтесь в сервисный центр. Самостоятельное вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.

A



B



Электрочайник с регулировкой температуры

Руководство по эксплуатации

- Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство для использования в будущем.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА

A1 Фиксация крышки служит для безопасного закрытия крышки.	A5 Водомерное стекло
A2 Крышка	A6 Подставка с центральным разъемом
A3 Носик	A7 Светодиодный дисплей
A4 Сменное фильтрующее ситечко размещено внутри чайника.	A8 Кнопки управления
	A9 Ручка

ОПИСАНИЕ ДИСПЛЕЯ И КНОПОК УПРАВЛЕНИЯ

B1 Отображение текущей или заданной температуры	B4 Кнопка включения/выключения
B2 Индикатор режима поддержания заданной температуры	B5 Кнопка увеличения температуры
B3 Кнопка уменьшения температуры	B6 Кнопка настройки и завершения режима поддержания температуры



Примечание:

Кнопками **B3** и **B5** можно установить 10 уровней температуры в диапазоне 45–90 °С. При настройке температуры каждое нажатие кнопки изменяет значение на 5 °С.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА

1. Снимите весь оберточный материал с чайника и его подставки **A6**.
2. Наполните чайник чистой водой до максимальной отметки. Вскипятите воду и вылейте содержимое чайника. Повторите эти действия 2 или 3 раза.



Примечание:

Пользуясь чайником, соблюдайте инструкции, приведенные в главе «Использование электрического чайника».

3. Теперь электрический чайник готов к использованию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА

1. Установите необходимую длину сетевого кабеля. Вдавите сетевой кабель в паз подставки **A6**. Разместите подставку **A6** на устойчивой, ровной и чистой поверхности.
2. Потянув фиксатор крышки **A1**, освободите и откройте крышку **A2**. Наполните чайник требуемым количеством воды. Уровень воды обязательно должен достигать минимальной отметки (0,5 л), но не должен превышать максимальную отметку (1,7 л). Закройте крышку **A2** после наполнения и убедитесь, что она должным образом закрыта.



Предупреждение:

Нельзя наливать воду в чайник, когда он стоит на подставке **A6**. Не наливайте слишком много воды в чайник, иначе при кипении можно обжечься брызгами.

3. Разместите чайник на подставке **A6**, а вилку сетевого кабеля подключите к розетке электросети. После подключения кабеля питания к розетке на краткий промежуток времени загорится светодиодный дисплей **A7** и прозвучит звуковой сигнал. Затем чайник переходит в режим ожидания и готов к использованию.

4. Настройки режима работы:

4.1 Режим кипячения воды

- Чтобы начать кипятить воду, нажмите кнопку **B4**. Нажатие кнопки сопровождается звуковым сигналом. Чайник начнет работать и нагревать воду до 100 °С. Во время кипячения воды на дисплее **A7** мигает надпись «100». Когда вода закипит, чайник автоматически выключится. Прозвучит 5 сигналов, и дисплей **A7** погаснет.



Примечание:

Нагрев воды можно в любой момент остановить, еще раз нажав на кнопку **B4**.

4.2 Комбинированный режим кипячения воды с поддержанием заданной температуры

- Сначала кнопками **B3** и **B5** настройте температуру, которая должна поддерживаться после того, как вода закипит. Можно установить температуру в диапазоне 45–90 °С. При первом нажатии кнопки **B3** или **B5** на дисплее **A7** отобразится текущая температура воды в чайнике. Следующее нажатие кнопки переводит чайник в режим настройки температуры. На дисплее **A7** отображается исходная температура по умолчанию – 60 °С, либо последняя заданная температура. Каждое следующее нажатие кнопки **B3** или **B5** уменьшает или увеличивает заданную температуру на 5 °С. Установив температуру, нажмите кнопку **B4** и **B6** в произвольном порядке. На дисплее **A7** будет мигать надпись «100» и светиться индикатор **B2**, и начнется нагрев воды. Когда вода закипит, раздастся 5 звуковых сигналов, и чайник автоматически переключится в режим поддержания заданной температуры. На дисплее **A7** будет отображаться заданное значение поддержания температуры, и будет светиться индикатор **B2**. В этом режиме происходит автоматическое включение и выключение нагревательного элемента для поддержания установленной температуры. Срабатывание нагревательного элемента сопровождается мигающей надписью на дисплее **A7**. Время поддержания температуры заранее настроено на 240 минут. После истечения этого времени чайник автоматически выключится. Если нужно завершить этот режим раньше, нажмите кнопку **B6**.



Примечание:

Если задать температуру, но вскоре после этого не нажать кнопку **B6** или **B4**, то чайник вернется в режим ожидания, и дисплей **A7** погаснет.

Если во время кипячения воды нажать кнопку **B4**, то кипячение немедленно прекратится, и чайник перейдет в режим поддержания заданной температуры.

Во время поддержания температуры ее значение можно менять.

4.3 Режим нагрева воды до заданной температуры с последующим ее поддержанием

- Кнопками **B3** и **B5** задайте температуру в диапазоне 45–90 °С. При первом нажатии кнопки **B3** или **B5** на дисплее **A7** отобразится текущая температура воды в чайнике. Следующее нажатие кнопки переводит чайник в режим настройки температуры. На дисплее **A7** отображается исходная температура по умолчанию – 60 °С, либо последняя заданная температура. Каждое следующее нажатие кнопки **B3** или **B5** уменьшает или увеличивает заданную температуру на 5 °С. Чтобы начать процесс нагрева воды до заданной температуры, нажмите кнопку **B6**. На дисплее **A7** начнет светиться индикатор **B2**, а значение температуры будет мигать. После достижения заданной температуры надпись на дисплее **A7** перестанет мигать, и чайник автоматически переключится в режим поддержания заданной температуры. В режиме поддержания температуры происходит автоматическое включение и выключение нагревательного элемента для поддержания заданной температуры. Срабатывание нагревательного элемента сопровождается мигающей надписью на дисплее **A7**. Время поддержания температуры заранее настроено на 240 минут. После истечения этого времени чайник автоматически выключится. Если нужно завершить этот режим раньше, нажмите кнопку **B6**.



Примечание:

Режим нагрева воды с последующим поддержанием температуры можно в любой момент остановить, повторно нажав на кнопку **B6**. Если задать температуру, но вскоре после этого не нажать кнопку **B6** для начала нагрева воды, то чайник вернется в режим ожидания, и дисплей **A7** погаснет.

Если заданная температура воды ниже, чем фактическая температура воды внутри чайника, то после нажатия на кнопку **B6** начнет светиться надпись на дисплее **A7**. Это означает, что заданная температура воды уже достигнута. Когда вода остынет до заданной температуры, эта температура будет поддерживаться дальше. Заданную температуру можно менять в процессе работы чайника.

**Предупреждение:**

Пока чайник не будет помещен на подставку **A6**, кнопки управления **A8** не будут реагировать на нажатие.

Если снять чайник с подставки **A6**, то все предыдущие настройки автоматически отменяются. Когда чайник вернется на подставку **A6**, он переключится в режим ожидания и будет снова готов к использованию.

Этот чайник не предназначен для научных или коммерческих целей. Фактическая температура может отличаться от заданной температуры воды на $\pm 5^\circ\text{C}$.

**Предупреждение:**

Не включайте электрочайник без воды. Неправильное использование чайника может сократить срок его службы. Если чайник по ошибке включится без воды, то дисплей **A7** вскоре погаснет, и чайник выключится. Подождите, пока остынет нагревательный элемент. Об этом сообщит звуковой сигнал, и на короткий момент включится дисплей **A7**. Затем чайник переключается в режим ожидания и уже готов к использованию.

5. Вскипяченную либо подогретую воду налейте в приготовленную емкость, чашку или кружку. Следите за тем, чтобы при переносе чайник всегда оставался в горизонтальном положении, особенно тогда, когда он наполнен до отметки максимум.
6. Если необходимо снова наполнить чайник водой, то, открывая крышку **A2**, следите за тем, чтобы не обжечься паром.
7. По окончании работы отсоедините сетевой кабель от розетки. Вылейте воду из чайника и оставьте его остывать.

ЧИСТКА И УХОД**1. Удаление известкового налета**

Отложения известкового налета в чайнике могут негативно повлиять на срок его службы, поэтому регулярно устраняйте налет в зависимости от частоты использования электрочайника. При обычном использовании чайника (3–5 раз в день) рекомендуется удалять накипь:

- 1 раз в месяц, если вода в вашем регионе жесткая или очень жесткая;
- 1 раз в 2–3 месяца, если вода в вашем регионе мягкая или средней жесткости.

■ Для удаления накипи можно применять:

- 8% белый уксус, обычно продаваемый в магазинах. Залейте в чайник 1 л воды и $\frac{1}{4}$ л уксуса. Доведите раствор до кипения и дайте ему отстояться в чайнике в течение 2 часов. Потом вылейте содержимое и перед следующим использованием чайника прокипятите в нем чистую воду 4–5 раз.
- лимонную кислоту. Вскипятите 1 л воды в чайнике, всыпьте в подготовленную воду 30 г лимонной кислоты и оставьте раствор примерно на 30 минут. Потом вылейте содержимое и перед следующим использованием чайника прокипятите в нем чистую воду 4–5 раз.

2. Чистка внешней поверхности

- Перед тем, как приступить к чистке, отсоедините сетевой кабель от электросети, вылейте из чайника воду и дайте ему остыть.
- Внешнюю поверхность чайника можно чистить сухой тряпкой или тканью, смоченной в слабом растворе нейтрального моющего средства. После нанесения моющего средства протрите поверхность чайника чистой, слегка увлажненной тканью, а затем вытрите его насухо.
- Подставку можно чистить только сухой тканью.
- Не используйте для очистки проволочные мочалки, моющие средства с абразивным эффектом, бензин и другие растворители.

**Предупреждение:**

Не мойте электрочайник и его подставку **A6** под струей воды, а также не погружайте электрочайник и подставку **A6** в воду или другие жидкости.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения	220–240 В
Номинальная частота	50/60 Гц
Номинальная мощность	2 000–2 400 Вт
Номинальный объем	1,7 л

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ К ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКЕ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ

Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти продукты в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация этих отходов может повлечь за собой штраф в соответствии с национальным законодательством.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Если вы собираетесь утилизировать электрическое и электронное оборудование, запросите необходимую информацию у своего дилера или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Данное изделие соответствует всем основным применимым требованиям директив ЕС.